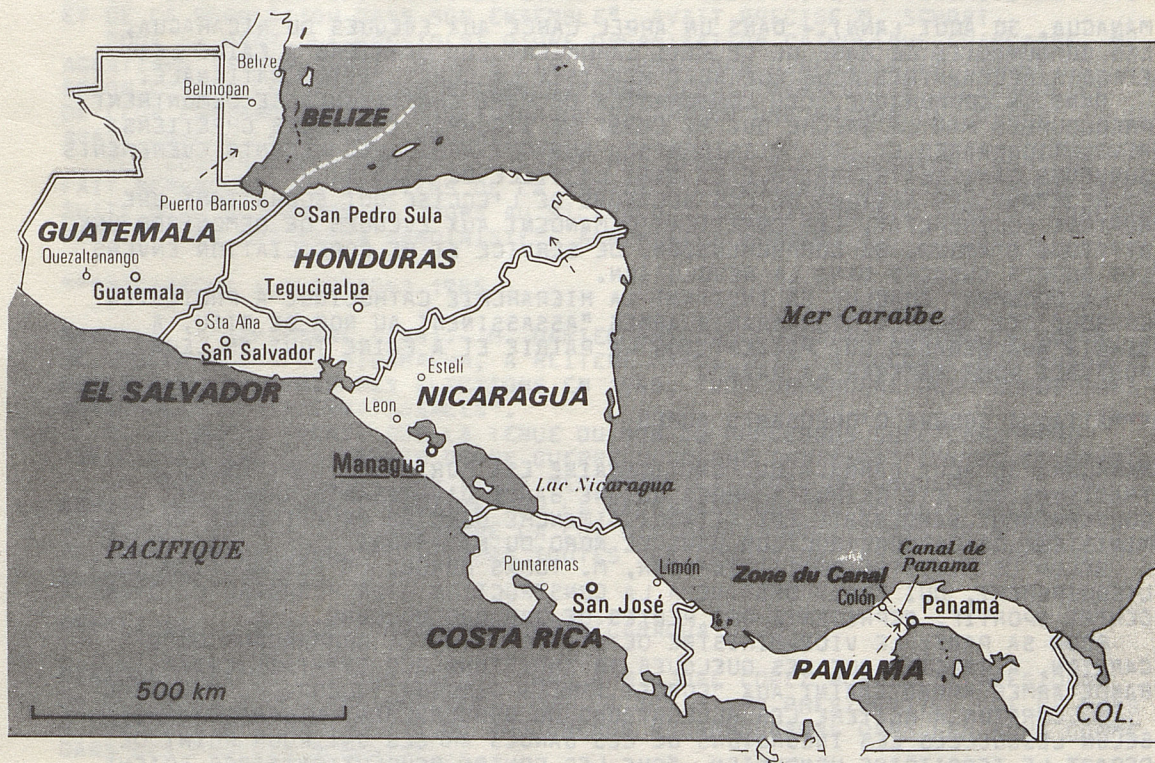


30 août / 4 sept. 1982

bulletin hebdomadaire



ANN-PARIS 8, rue des Capucines 75002 Tél : 261 2698

***ann-hebdo est une publication de l'agencia nueva nicaragua (ann) dont le siège central se trouve au managua. Ce bulletin recueille les informations de nos correspondants d'amérique centrale et de celles du reste du monde, élaborée au nicaragua spécialement pour l'europe.

4^oP. 11481

23

***RELATIONS AVEC LES ETATS-UNIS

MANAGUA, 30 AOUT (ANN).- LE GOUVERNEMENT AMERICAIN DOIT DEMONSTRER SA VOLONTE D'AMELIORER SES RELATIONS AVEC LE NICARAGUA, A AFFIRME DANS LA CAPITALE NICARAGUAYENNE. LE MINISTRE DE L'INTERIEUR DE CE PAYS, M. TOMAS BORGE.

"NOUS ESPERONS QUE LES ETATS-UNIS ENTREPRENDONT DES DEMARCHES CONCRETES EN VUE D'AMELIORER LES RELATIONS PARTICULIEREMENT TENDUS ENTRE NOS DEUX PAYS, A LA SUITE DU SOUTIEN QU'ACCORDE WASHINGTON AUX CONTRE-REVOLUTIONNAIRES INSTALLEES EN TERRITOIRE HONDURIEN", A INDIQUE M. BORGE.

LE DIRIGEANT SANDINISTE A CONCLU EN REITERAND LA VOLONTE DE SON GOUVERNEMENT DE DIALOGUER AVEC LES ETATS-UNIS AFIN D'ATTENUER LES TENSIONS QUI SEQUENT LA REGION CENTRE-AMERICAINE.

***APPEL DES COMMUNAUTES DE BASE AUX EVEQUES

MANAGUA, 30 AOUT (ANN).- DANS UN APPEL LANCE AUX EVEQUES DU NICARAGUA, LES COMMUNAUTES DE BASE DE CE PAYS EXHORTENT CES DERNIERS A FAIRE LES EFFORTS NECESSAIRES POUR QUE SOIT REALISEE LA CONCILIATION NATIONALE.

DANS UN COMMUNIQUE, LES COMMUNAUTES DE BASE CHRETIENNES SE DEMONTRENT PREOCCUPEES PAR LA BRECHE QUI NE CESSE DE S'OUVRIR ENTRE LES CHRETIENS REVOLUTIONNAIRES ET LES "DISSIDENTS", SURTOUT APRES LES RECENTS EVENEMENTS SURVENUS DANS CETTE CAPITALE ET DANS LA VILLE DE MASAYA.

REJETANT LES ACTIONS DE CES SECTEURS DE L'EGLISE QUI SOUHAITENT UNE RUPTURE EGLISE-ETAT, LES CHRETIENS DEMANDENT AUX EVEQUES DE DEMONSTRER UNE ATTITUDE D'AMOUR, DE COMPREHENSION, DE SERVICE ET DE CONCILIATION ENVERS LES SUJETS ENGAGES DANS LA REVOLUTION.

LE DOCUMENT CONCLUT EN INVITANT LA HIERARCHIE CATHOLIQUE A PROTESTER LORSQUE DES GROUPES D'OPPOSANTS ARMES "ASSASSINENT AU NOM DE DIEU, A REAGIR AUX MENACES QUI PRESENT SUR LA PATRIE ET A FAIRE TOUT EN LEUR POSSIBLE POUR RAMENER LA PAIX".

***ATTAQUE GROUPE D'OPPOSANTS ARMES

MANAGUA, 30 AOUT (ANN).- UN FONCTIONNAIRE EST MORT Y 31 CAMIONS ET TRACTEURS ONT ETE DETRUITS APRES QU'UNE BANDE D'OPPOSANTS ARMES AU GOUVERNEMENT SANDINISTE EUT ATTAQUE DIMANCHE DERNIER UN ENTREPOT DU MINISTERE DE LA CONSTRUCTION DANS LE NORD DU NICARAGUA.

SELON LE MINISTRE DE L'INTERIEUR, M. TOMAS BORGE, LA DESTRUCTION DE L'EQUIPEMENT, QUI ETAIT DESTINE A LA CONSTRUCTION D'UN HOSPITAL ET D'UN CENTRE SPORTIF, REPRESENTE DES PERTES DE 200 000 DOLLARS.

POUR SA PART, LE VICE-MINISTRE DE L'INTERIEUR, LE COMMANDANT LUIS CARRION, A PRECISE QUE LES QUELQUES 70 INDIVIDUS QUE COMPTAIT CETTE BANDE ARMEE APPARTENAIENT AUX "FORCES ARMEES DEMOCRATIQUES".

M. CARRION A REITERE LES ALLEGATIONS DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN, SELON LESQUELLES LES INCURSIONS DE CES BANDES ARMEES ONT POUR POINT DE DEPART LE TERRITOIRE HONDURIEN. "QUE LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES SOIENT ETABLIS AU HONDURAS, IL N'Y A DE CELA AUCUN DOUTE", A-T-IL AJOUTE.

***LE GOUVERNEMENT PROTEGE LES PRIX

MANAGUA, 31 AOUT (ANN).- LE GOUVERNEMENT SANDINISTE DESTINERA 120 MILLIONS DE DOLLARS POUR MAINTENIR LES PRIX DE PRODUIT DE BASE, A SIGNALE M. SERGIO RAMIREZ, MEMBRE DE LA JUNTE DU GOUVERNEMENT. CE DERNIER A INDIQUE QUE LE NICARAGUA ESPERE AINSI STABILISER LES PRIX DE CES PRODUITS POUR L'ANNEE EN COURS.

***PERSONNALITES ET DELEGATIONS CONFIRMENT LE PLURALISME

MANAGUA, 31 AOUT (ANN).- DIVERSES PERSONNALITES SOCIALISTES ET LIBERALES, UN PRETRE FRANCAIS AINSI QUE DES CITOYENS CANADIENS, QUI ONT TOUS VISITE LE NICARAGUA RECEMMENT, S'ENTENDENT POUR AFFIRMER QUE LE PLURALISME POLITIQUE ET LA LIBERTE RELIGIEUSE JOUISSENT TOUJOURS DU RESPECT DES AUTORITES DANS CE PAYS.

POUR LE SECRETAIRE GENERAL DE L'INTERNATIONALE LIBERALE, URS SHOTLI, QUI PARTICIPAIT DERNIEREMENT A UN SEMINAIRE CONTINENTAL DE CET ORGANISME, "LE PROCESSUS NICARAGUAYEN EST SPECIFIQUE ET LES AUTRES GOUVERNEMENTS DOIVENT RESPECTER SON ORIENTATION".

M. GUNTER VERHAUGER, CHEF DU PARTI LIBERAL OUEST-ALLEMAND, ABORDAIT DANS LE MEME SENS ET PLAIDAIT EN FAVEUR D'UN "APPUI AU DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE DU NICARAGUA".

D'AUTRE PART, IL Y A DIX JOURS, M. PIERRE SCHORI, SECRETAIRE GENERAL DE L'INTERNATIONALE SOCIALISTE, AVAIT DECLARE A STOCKOLM QUE LE NICARAGUA "EST ENCERCLE PAR LES ETATS-UNIS". "DEVANT UN CLIMAT EXTERIEUR SI TENDU, IL EST NORMAL QUE LES SANDINISTES JU-GENT PRIORITAIRE LA SECURITE DU PAYS ET DE LA POPULATION DANS SON ENSEMBLE", AVAIT PRECISE M. SCHORI.

POUR SA PART, LE PRESIDENT D'UNE ORGANIZATION CATHOLIQUE FRANCAISE, M. AGOSTINHO TARDIN, AVAIT REJETE LES INFORMATIONS DIFFUSES EN EUROPE, SELON LESQUELLES L'EGLISE NICARAGUAYENNE SERAIT PERSECUTEE. "L'EXERCICE DE LEUR FOI PROCURE AUX CHRETIENS DU NICARAGUA UNE RAISON DE LUTTER", AVAIT CONCLU LE PRETRE FRANCAIS.

"LE GOUVERNEMENT SANDINISTE N'EST PAS OPPOSE A LA RELIGION" AVAIENT FAIT REMARQUER DES CITOYENS DE LA PROVINCE CANADIENNE DE SASKATCHEWAN A LA SUITE D'UN SEJOUR DE 15 JOURS AU NICARAGUA. "PLUSIEURS MILLIERS DE CHRETIENS APPUIENT LE PROCESSUS SANDINISTE", AVAINT-ILS AJOUTE.

***NICARAGUA : ELECTIONS 1985

MANAGUA, 1 SEPTEMBRE (ANN).- M. DANIEL ORTEGA, COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT DU NICARAGUA, A REITERE MARDI SOIR LA VOLONTE DES AUTORITES DE CE PAYS DE TENIR DES ELECTIONS EN 1985, TOUT DEPENDANT DES "CONDITIONS NATIONALES ET INTERNATIONALES".

M. ORTEGA A AVERTI QUE LA TENUE OU NON DU PROCESSUS ELECTORAL SERA INFLUENCEE PAR "LE DANGER D'UNE GUERRE OU D'UNE INVASION" CONTRE CE PAYS.

LA SEMAINE DERNIERE, UN AUTRE MEMBRE DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, M. SERGIO RAMIREZ, AVAIT INSISTE SUR LA NECESSITE QUE LE CONSEIL D'ETAT --ORGANE LEGISLATIF-- APPROUVE LA LOI DES PARTIS POLITIQUES AFIN QUE PUISSENT ETRE REMPLIES A TEMPS TOUTES LES CONDITIONS EN VUE DE CES ELECTIONS.

***MEXIQUE : SOUTIEN TOTAL POUR LE NICARAGUA

MEXIQUE CAPITALE, 1 SEPTEMBRE (ANN).- M. JOSE LOPEZ PORTILLO, PRESIDENT DU MEXIQUE, A DECLARE MERCREDI LORS DE SON BILAN PRESIDENTIEL QUE CE PAYS A TOUJOURS ETE "AUX COTES DE NOS FRERES NICARAGUAYENS DANS LES BONS COMME DANS LES MAUVAIS MOMENTS".

LA DECLARATION DU PRESIDENT MEXICAIN A ETE RECUE PAR UNE FERME OVATION QUI S'EST PAR LA SUITE PROLONGEE LORSQUE LES MEMBRES DE LA DELEGATION NICARAGUAYENNE SE SONT LEVES EN SIGNE DE REMERCIEMENT.

"AUJOURD'HUI ALORS QUE L'INCOMPREHENSION, LA CECITE ET L'ARBITRAGE DE LA FORCE HARCELLENT CE PETIT PAYS, LE MEXIQUE EST ORGUEILLEUX DE POUVOIR AFFIRMER AVEC LA RAISON ET LE DROIT QUE LE NICARAGUA DOIT RESOUDRE LUI MEME SES PROBLEMES. IL NE FAUT PAS L'ETOUFFER AVEC DES CHANTAGES ECONOMIQUES NI LE MENACER D'INTERVENTIONS. IL Y A DES OPTIONS RATIONNELLES ET DIGNES. LAISSEZ LE EN PAIX", SIGNALE UN FRAGMENT DU DISCOURS PRONONCE AU SEIN DU CONGRES DE L'UNION PAR M. PORTILLO.

***NICARAGUA : F.S.L.N. DISPOSE A DIALOGUER AVEC L'OPPOSITION

MANAGUA, 3 SEPTEMBRE (ANN).- LE COMMANDANT DANIEL ORTEGA, COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT DU NICARAGUA, A INDIQUE QUE LE FRONT SANDINISTE (F.S.L.N.) EST DISPOSE A DIALOGUER AVEC LES PARTIS DE L'OPPOSITION.

M. ORTEGA A AJOUTE QU'A LA SUITE D'UN DIALOGUE EFFECTUE HIER ENTRE LE COMMANDANT BAYARDO ARCE, COORDINATEUR DE LA COMMISSION POLITIQUE DU FRONT SANDINISTE, ET DES MEMBRES DE QUATRE PARTIS D'OPPOSITION, LE GOUVERNEMENT SERAIT DISPOSE A DEBATTRE AU SEIN DU CONSEIL D'ETAT UN AVANT-PROJET DE LOI CONCERNANT LES PARTIS POLITIQUES DU PAYS.

CES PARTIS SONT REGROUPES AU SEIN DE LA "COORDINATION DEMOCRATIQUE". IL S'AGIT DU PARTI CONSERVATEUR-DEMOCRATE, DU PARTI SOCIAL-CHRETIEN, DU PARTI SOCIAL-DEMOCRATE ET DU MOUVEMENT-LIBERAL-CONSTITUTIONNEL, QUI AVAIENT ROMPU LES CONVERSATIONS AVEC LE GOUVERNEMENT EN DECEMBRE DERNIER.

***NICARAGUA : RATIONNEMENT DU CARBURANT

MANAGUA, 3 SEPTEMBRE (ANN).- LES MESURES DE RATIONNEMENT DU CARBURANT, ETABLIES EN JUILLET DERNIER, ONT PERMIS AU GOUVERNEMENT DE CE PAYS D'ECONOMISER AU MOIS D'AOUT PLUS DE 900 000 DOLLARS, SIGNALE LE DIRECTEUR DE L'ENTREPRISE PETROLE DU NICARAGUA (PETRO.NIC.), M. MANUEL CHAVEZ.

M. CHAVEZ A INDIQUE QUE 40 POUR CENT DES EXPORTATIONS DU NICARAGUA --400 MILLIONS DE DOLLARS-- SERONT DESTINEES CETTE ANNEE POUR L'ACHAT DE PETROLE.

LE DIRECTEUR DE PETRO.NIC. A SIGNALE QUE LE SYSTEME DE DISTRIBUTION DU CARBURANT UTILISE DANS CE PAYS (AU MOYEN DE TICKET DE RATIONNEMENT) PERMETTRA AU NICARAGUA D'ECONOMISER 15 MILLIONS DE DOLLARS PAR AN.

***NICARAGUA : DISCUSSION D'UN PROJET DE LOI

MANAGUA, 4 SEPTEMBRE (ANN).- LES REPRESENTANTS DE 30 COOPERATIVES DE TRANSPORTS PARTICIPENT AU SEIN DU CONSEIL D'ETAT --ORGANE LEGISLATIF-- AUX DEBATS D'UN AVANT-PROJET DE LOI DESTINE A REGLEMENTER L'OBTENTION DE PERMIS DE TRANSPORT.

LES TRANSPORTEURS DEMANDENT A L'ETAT DE LEUR GARANTIR LE TRANSPORT TERRESTRE NATIONAL ET INTERNATIONAL.

POUR SA PART, M. DANIEL MONTIEL MORALES, DIRECTEUR D'UNE COOPERATIVE DE TAXIS, SIGNALE QUE "C'EST UNE OPPORTUNITE QUE L'ON LE NOUS AVAIT JAMAIS DONNE, CAR MAINTENANT ON PREND EN COMPTE NOTRE OPINION A PROPOS D'UNE LOI QUI NOUS TOUCHE. JE CROIS QUE CELA, C'EST DE LA DEMOCRATIE".

MERCREDI PROCHAIN LE MINISTRE DU TRANSPORT, M. CARLOS ZARRUCK, REPONDR A AUX INQUIETUDES DES TRANSPORTEURS AU SEIN DU CONSEIL D'ETAT.

***NICARAGUA : SECHERESSE

MANAGUA, 4 SEPTEMBRE (ANN).- LES PREMIERS PLUIES EN PRES DE DEUX MOIS SE SONT ABATTUES VENDREDI SUR LE DEPARTEMENT DE CHINANDEGA SITUE AU NORD-OUEST DU NICARAGUA.

SELON DES EXPERTS DU MINISTERE DE LA REFORME AGRAIRE ET DU DEVELOPPEMENT DE L'AGRICULTURE ET DE L'ELEVAGE (M.I.D.I.N.R.A.), LES PRECIPITATIONS DEVRAIENT SE NORMALISER AU COURS DES PROCHAINS JOURS SUR TOUT L'OUEST DU PAYS. DE MEME SOURCE, ON AFFIRME QUE LA PRECIPITATION DE 15MM. ENREGISTREE HIER LAISSERA UN REPIT DE SIX JOURS AUX DIFFERENTS CULTURES MENACEES PAR LA SECHERESSE.

SELON LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN, 72 800 HECTARES DE COTON ET 37 800 HECTARES DE CULTURES DE PRODUITS DE BASE SONT TOUCHEES PAR LA SECHERESSE DANS L'OUEST DU PAYS.

QUANT AUX PERTES TOTALES POUR LES DEPARTEMENTS DE CHINANDEGA ET DE LEON, ELLES ATTEIGNENT SELON LE M.I.D.I.N.R.A. TREIZE MILLIONS SIX CENT MILLE DOLLARS, TANDIS QUE LE SECTEUR PRIVE LES EVALUE A QUARANTE MILLIONS DE DOLLARS.

*****AMERIQUE CENTRALE : WASHINGTON MILITARISE SES REGIMENES ALLIES
PAR MARIA MOLERO**

MANAGUA, 2 SEPTEMBRE (ANN).- UNE BREVE ANALYSE DES STATISTIQUES DU DEPARTEMENT DE LA DEFENSE DES ETATS-UNIS PERMET DE DOUTER DU SERIEUX DE LA VOLONTEE EXPRIMEE PAR LE SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AMERICAIN, THOMAS ENDERS, DE "DEMILITARISER L'AMERIQUE CENTRALE".

CES DERNIERES DEMONTRENT QUE L'AIDE MILITAIRE AMERICAINE DESTINEE AU PAYS D'AMERIQUE CENTRALE --HORMIS LE NICARAGUA-- EST PASSEE DE 50 MILLIONS DE DOLLARS EN 1981 A 227 MILLIONS POUR L'ANNEE EN COURS.

EN MARS DERNIER, L'INFLUENT QUOTIDIEN "THE WASHINGTON POST" REVELAIT QUE LE PRESIDENT REAGAN APPROUVE UNE SOMME DE 19 MILLIONS DE DOLLARS DESTINEE AU HONDURAS DANS LE BUT "DE DESTABILISER LE NICARAGUA".

LE VERSEMENT DE CETTE SOMME POURSUIVAIT LE JOURNAL S'INSCRIT DANS LA NOUVELLE STRATEGIE AMERICAINE EN AMERIQUE CENTRALE, SELON LAQUELLE "LE SALVADOR CEDE LA PLACE AU NICARAGUA COMME CENTRE PRIORITAIRE D'ATTENTION ET DANS CE CONTEXTE, LE ROLE QUE DOIVENT JOUR LE COSTA-RICA ET LE HONDURAS DANS LA DESTABILISATION DU NICARAGUA S'EN TROUVE REVALORISE".

DEPUIS LORS, LE DEPARTEMENT DE LA DEFENSE A REUSSI A FAIRE APPROUVER, MALGRE UNE FORTE OPPOSITION DU CONGRES, UNE AIDE MILITAIRE SUPPLEMENTAIRE DE 21 MILLIONS DE DOLLARS AU GOUVERNEMENT DU HONDURAS.

OUTRE LES MANOEUVRES CONJOINTES REALISEES AVEC L'ARMEE HONDURIENNE, LES ETATS-UNIS SONT EN TRAIN, SELON DES REPRESENTANTS DU CONGRES AMERICAIN, DE REMETTRE EN ETAT TROIS AERODROMES MILITAIRES SITUES PRES DE LA FRONTIERE NICARAGUAYENNE. CES FONCTIONNAIRES ONT AUSSI AFFIRME QUE PLUS D'UNE CENTAINE DE CONSEILLERS MILITAIRES AMERICAINS SE TROUVENT A TEGUCIGALPA SOUS COUVERTURE DIPLOMATIQUE.

D'AUTRE PART, LE COSTA-RICA, QUI TOLERE SUR SON TERRITOIRE LA PRESENCE D'AU MOINS DOUZE CAMPEMENTS DE CONTRE-REVOLUTIONNAIRES NICARAGUAYENS, RECEVRA EN 1983 CENT CINQUANTE MILLE DOLLARS DESTINES A L'ENTRAINEMENT DE CORPS SPECIALISES DANS LA CONTRE-INSURRECTION.

FINALEMENT, L'AMENDEMENT SYMMS PERMET VIRTUELLEMENT AU PRESIDENT REAGAN, SANS L'APPUI DU CONGRES, D'ENVOYER POUR UNE PERIODE N'EXCEDANT PAS 60 JOURS, COMME L'ETABLI L'ACTE DES POUVOIRS DE GUERRE DE LA CONSTITUTION AMERICAINE, DES TROUPES EN AMERIQUE CENTRALE.

*****EL SALVADOR : APPEL EN FAVEUR D'UN DIALOGUE**

SAN SALVADOR, 31 AOUT (ANN).- LE SECRETAIRE GENERAL DU FRONT DEMOCRATIQUE REVOLUTIONNAIRE (F.D.R.) DU SALVADOR, M. RUBEN ZAMORA, A LANCE UN APPEL POUR QUE S'ETABLISSE UN DIALOGUE ENTRE LES FORCES REVOLUTIONNAIRES ET LES AUTORITES GOUVERNEMENTALES, A ANNONCE "RADIO VENCEREMOS".

M. ZAMORA S'EST PRONONCE EN FAVEUR DE TOUTES LES ACTIONS SUSCEPTIBLES DE FAVORISER UNE LEVEE DE L'ETAT DE SIEGE ET DES RESTRICTIONS APPLIQUEES SYNDICALES AINSI QUE POUR LA LIBERATION DE TOUS LES PRISONNIERS POLITIQUES.

SELON LE DIRIGEANT SALVADORIEN, UNE REPOSE FAVORABLE DES AUTORITES GOUVERNEMENTALES A CES DEMANDES FACILITERAIT LE RETOUR A LA PAIX DANS CE PAYS.

D'AUTRE PART, LE GOUVERNEMENT SALVADORIEN A ANNONCE LA CONSTITUTION D'UNE COMMISSION POLITIQUE QUI SERA CHARGEE DE PREPARER LES ELECTIONS PRESIDENTIELLES PREVUES POUR 1984.

*****EL SALVADOR : SOMOZISTES**

SAN SALVADOR, 1 SEPTEMBRE (ANN).- LA COUR SUPREME DU SALVADOR A REFUSE AU GOUVERNEMENT COSTARICAIN L'EXTRADITION DE ONZE NICARAGUAYENS IMPLIQUES DANS DES ACTES DE TERRORISME AU COSTA-RICA. LE 5 SEPTEMBRE 1981, CINQ TERRORISTES AVAIENT DETOURNE UN AVION DE LA LIGNE AERIENNE "SAHSA" ET AVAIENT DEMANDE AUX AUTORITES COSTARICAINES DE LIBERER SIX NICARAGUAYENS RESPONSABLES DE LA DESTRUCTION D'UNE RADIO DANS CE PAYS EN DECEMBRE 1980.

SELON LES AUTORITES SALVADORIENNES SEULEMENT CINQ DE CES TERRORISTES DEMEURERONT EN PRISON SOUS L'ACCUSATION DE PIRATERIE AERIENNE.

*****GUATEMALA : PROROGATION DE L'ETAT DE SIEGE**

GUATEMALA CAPITALE, 30 AOUT (ANN).- LE GOUVERNEMENT DU GUATEMALA A PROROGÉ D'UN MOIS "L'ETAT DE SIEGE" EN VIGUEUR DANS CE PAYS, ALLEGUANT QUE "LES RAISONS QUI AVAIENT MOTIVÉ SON IMPOSITION SON TOUJOURS VALABLES".

EN VERTU DES DISPOSITIONS ADOPTÉES PAR LES AUTORITES, TOUTES LES LIBERTÉS DE MEURENT SUSPENDUES DANS LE PAYS. IL S'AGIT DE LA TROISIÈME FOIS QUE LE GOUVERNEMENT DU GÉNÉRAL EFRAIN RIOS MONTT, ARRIVÉ AU POUVOIR LE 23 MARS, PROROGÉ L'ETAT DE SIEGE.

*****GUATEMALA : AIDE AMERICAINE**

GUATEMALA CAPITALE, 1 SEPTEMBRE (ANN).- SELON L'AMBASSADEUR AMERICAIN AU GUATEMALA, M. FREDERICK CHAPIN, LES ETATS-UNIS POURRAIT REPRENDRE DANS "UN FUTUR TRES PROCHE" LEUR AIDE ECONOMIQUE ET MILITAIRE A CE PAYS.

CES DECLARATIONS DE M. CHAPIN SURVIENNENT APRES QUE LES ETATS-UNIS EURENT ACCORDE MARDI UN CREDIT DE TROIS MILLIONS DE DOLLARS AU GOUVERNEMENT GUATEMALTEQUE POUR LE FINANCEMENT DE PROGRAMMES "D'EDUCATION PARASCOLAIRE".

DE MEME SOURCE, ON A AUSSI APPRIS QUE DEUX AUTRES ACCORDS ECONOMIQUES TOUCHANT LE DOMAINE DE L'HABITATION ET L'IMPORTATION DE BLE SERONT SIGNES ENTRE LES DEUX PAYS. M. CHAPIN A AJOUTE PAR LA MEME OCCASION QUE LES ETATS-UNIS AIDERONT PROBABLEMENT LE GUATEMALA DANS LE CADRE DU PLAN DE RELANCE ECONOMIQUE DU BASSIN DES CARIBES.

QUANT A L'AIDE MILITAIRE, L'AMBASSADEUR A DECLARE QU'ELLE REPRENDRA MAIS N'A PAS VU POUR LE MOMENT FIXER "DE DATES PRECISES". LA REPRISE DE L'AIDE MILITAIRE, SUSPENDUE EN 1978 PAR LE PRESIDENT JIMMY CARTER, SERA CONDITIONNEE A UNE CERTIFICATION DU CONGRES AMERICAIN QUANT PROGRES ENREGISTRES DANS LE DOMAINE DES DROITS DE L'HOMME AU GUATEMALA.

*****GUATEMALA : NOUVEAU MINISTRE DE LA DEFENSE**

GUATEMALA CAPITALE, 1 SEPTEMBRE (ANN).- LE GÉNÉRAL OSCAR HUMBERTO MEJIA A ÉTÉ NOMMÉ MERCREDI AU POSTE DE MINISTRE DE LA DEFENSE DU GUATEMALA, EN REMPLACEMENT DU GÉNÉRAL EFRAIN RIOS MONTT QUI DEMEURE CEPENDANT PRÉSIDENT DU PAYS.

LE SECRÉTAIRE DE LA PRÉSIDENTIE, M. MANUEL DE JESUS GIRON, A QUALIFIÉ DEVANT LA PRESSE DE "ROUTINIER" CE CHANGEMENT INTERVENU A L'INTÉRIEUR DES RANGS DE L'ARMÉE. DE SOURCE MILITAIRE, ON A INSISTÉ POUR AFFIRMER QUE LES POUVOIRS DU GÉNÉRAL RIOS MONTT NE SE TROUVAIENT "EN RIEN AFFECTÉS" PAR CETTE NOMINATION, PUISQUE CE DERNIER DEMEURE COMMANDANT GÉNÉRAL DE L'ARMÉE.

LE PRÉSIDENT RIOS MONTT ASSUMAIT SEUL LES FONCTIONS DE MINISTRE DE LA DEFENSE ET DE COMMANDANT EN CHEF DE L'ARMÉE, SUITE À LA DESTITUTION EN MAI DES TITULAIRES NOMMÉS À CES POSTES APRES LE COUP D'ÉTAT DE MARS DERNIER.

LE NOUVEAU MINISTRE DE LA DEFENSE, QUI ÉTAIT IMPLIQUÉ DANS LE COUP D'ÉTAT DU 23 MARS, EST CONSIDÉRÉ COMME UN HOMME D'EXTREME DROITE QUI S'EST SIGNALÉ DANS LA LUTTE CONTRE-INSURRECTIONNELLE.

*****GUATEMALA : ACTIONS DES GUERRILLEROS**

GUATEMALA CAPITALE, 2 SEPTEMBRE (ANN).- UNE ORGANISATION DE GUERRILLA DU GUATEMALA A AFFIRMÉ AVOIR ABATTU 136 SOLDATS DURANT LES MOIS DE JUILLET ET D'AOUT DANS LE NORD DU PAYS. DANS UN COMMUNIQUÉ, L'ARMÉE DE GUERRILLA DES PAUVRES (E.G.P.), SOULIGNE AVOIR RÉALISÉ DURANT LE MEME PÉRIODE 26 ATTAQUES CONTRE LES FORCES GOUVERNEMENTALES DANS PLUSIEURS LOCALITÉS DU QUICHE ET DE HUEHUETENANGO.

L'E.G.P. SOULIGNE AUSSI QU'EN SIGNE DE SOLIDARITÉ AVEC LE PEUPLE PALESTINIEN DES GUERRILLEROS AVAIENT ATTAQUÉ, DÉBUT AOUT, L'AMBASSADE D'ISRAËL DANS LA CAPITALE GUATEMALTEQUE. L'ORGANISATION RÉVOLUTIONNAIRE AVAIT AFFIRMÉ À CETTE OCCASION QU'ÉDÉS CONSEILLERS ISRAËLIENS ENTRAÎNAIENT L'ARMÉE DE CE PAYS.

***COSTA RICA ; NOUVEAU PARTI POLITIQUE

SAN JOSE, 1 SEPTEMBRE (ANN).- M. JUAN JOSE ECHEVERRIA BREALY, EX-MINISTRE DE LA SECURITE PUBLIQUE DU COSTA-RICA SOUS LE GOUVERNEMENT DE M. RODRIGO CARAZO, A ANNONCE LA FORMATION D'UN NOUVEAU PARTI POLITIQUE.

M. ECHEVERRIA A PRECISE QUE LA NOUVELLE FORMATION POLITIQUE, QU'IL DEFINIT LUI-MEME COMME ETANT SITUEE AU CENTRE GAUCHE, PORTERA LE NOM DE "PARTI RADICAL DEMOCRATE".

IL A AFFIRME QUE SON PARTI DEFENDRA LA NECESSITE DE "CHANGER RADICALEMENT LA STRUCTURE SOCIALE, ECONOMIQUE ET POLITIQUE DU PAYS". SELON M. ECHEVERRIA, "LA SITUATION POLITIQUE ACTUELLE AU COSTA-RICA RISQUE D'EXPLOSER SI LE GOUVERNEMENT N'ADOPTE PAS DES MESURES CONCRETES POUR METTRE FIN A LA CRISE ECONOMIQUE ET SOCIALE QUE TRAVERSE LE PAYS".

D'AUTRE PART, L'EX-MINISTRE S'EST DECLARE OPPOSE A LA POLITIQUE ACTUELLE DU PRESIDENT MONGE ENVERS LE NICARAGUA. LES RECENTES ACCUSATIONS DU GOUVERNEMENT COSTARICAIN CONTRE LE NICARAGUA S'INSCRIVENT DANS LA STRATEGIE AMERICAINE D'UTILISER LE COSTA-RICA POUR DESTABILISER LE PAYS VOISIN, A-T-IL CONCLU.

***ANCIEN PRESIDENT COSTARICAIN CRITIQUE POLITIQUE AMERICAINE

GUATEMALA CAPITALE, 1 SEPTEMBRE (ANN).- M. RODRIGO CARAZO ODIO, ANCIEN PRESIDENT COSTARICAIN A CONDAMNE LA POLITIQUE ECONOMIQUE DES ETATS-UNIS EN AMERIQUE CENTRALE, DONT "LES TARIFES DOUANIERS PORTENT PREJUDICE A NOS PRODUITS SUR LE MARCHE AMERICAIN".

DANS DES DECLARATIONS FAITES AU GUATEMALA, OU IL SE TROUVE POUR ENQUETER SUR LES LOIS ELECtorales ET SUR LA SITUATION DES DROITS DE L'HOMME DANS CE PAYS, M. CARAZO ODIO A PRECISE QUE LE VETO APOSE RECEMMENT PAR LE PRESIDENT REAGAN A UN PRET DE TROIS CENTS CINQUANTE MILLIONS DE DOLLARS DESTINE A LA REGION CENTRE-AMERICAIN NE FERA QUE DETERIORER ENCORE PLUS LA SITUATION ECONOMIQUE REGIONALE.

SELON L'ANCIEN PRESIDENT DU COSTA-RICA, "CE N'EST PAS L'ABSENCE DE L'ARGENT QUE DES FACILITES POUR ECOULER LEURS PRODUITS" QUI ONT BESOIN LES PAYS D'AMERIQUE CENTRALE.

SE REFERANT A LA CRISE GENERALE QUI SEVIT DANS LA REGION, M. CARAZO ODIO CONSIDERE QU'IL S'AGIT D'UN AUTRE EPISODE DE L'AFFRONTLEMENT EST-OUEST ET IL A CONCLU EN EXHORTANT TOUTES LES NATIONS CENTRE-AMERICAINES A S'UNIR.

***GUATEMALA ; DIVISION DE L'ARMEE

GUATEMALA CAPITALE, 2 SEPTEMBRE (ANN).- LA NOMINATION DU GENERAL OSCAR HUMBERTO MEJIA AU POSTE DE MINISTRE DE LA DEFENSE DU GUATEMALA EST UN SIGNE DES CONTRADICTIONS QUI SEVISSENT AU SEIN DE L'ARMEE GUATEMALTEQUE, FAIT REMARQUER UN GROUPE DE GUERRILLA DE CE PAYS.

SELON L'ARMEE DE GUERRILLA DES PAUVRES (E.G.P.), CE CHANGEMENT, QUI INTERVIENT QUELQUES SEMAINES APRES QU'UNE TENTATIVE DE COUP D'ETAT FUT AVORTEE, NE VIENT QU'ACCENTUER LES DIVISIONS INTERNES DE L'ARMEE.

PLUSIEURS FONCTIONNAIRES AVAIENT INSISTE HIER POUR AFFIRMER QUE LES POUVOIRS DU GENERAL EFRAIN RIOS MONTT NE SE TROUVAIENT "EN RIEN AFFECTES" PAR CE CHANGEMENT QUALIFIE DE "ROUTINIER".

SELON L'E.G.P., LE NOUVEAU MINISTRE A RECU L'APPUI DU MOUVEMENT DE LIBERATION NATIONALE (M.L.N.), PARTI POLITIQUE D'EXTREMA DROITE. LA TENTATIVE DE COUP D'ETAT AVORTEE AU MOIS D'AOUT, ET A PROPOS DE LAQUELLE LE GOUVERNEMENT N'A DIFFUSE AUCUNE INFORMATION, IMPLIQUAIT DES SECTEURS DE L'ARMEE LIES AU M.L.N. AINSI QU'A UN AUTRE PARTI D'EXTREMA DROITE, LA CENTRALE AUTHENTIQUE NATIONALE (C.A.N.). CES FORMATIONS POLITIQUES ETAIENT TRS PROCHES DE L'ANCIEN PRESIDENT ROMEO LUCAS GARCIA, RENVERSE PAR LE GENERAL RIOS MONTT LORS D'UN COUP D'ETAT EN MARS DERNIER.

L'E.G.P. SIGNALE QUE PLUSIEURS COLONELS ET OFFICIERS LIES A CES PARTIS, DONT LE NUMERO "DEUX" DU M.L.N., M. LEONEL SISNIEGA OTERA, SONT ACTUELLEMENT EN PRISON.

***HONDURAS : PURGE DANS L'ARMEE

TEGUCIGALPA, 3 SEPTEMBRE (ANN).- UNE PURGE A ETE ENTREPRISE DANS LE RANGS DE L'ARMEE HONDURIENNE, A-T-ON APPRIS VENDREDI DE SOURCES PROCHES DU HAUT COMMANDEMENT MILITAIRE DE CE PAYS.

PARTI LES MILITAIRES DESTITUÉS SE TROUVE LE COLONEL MARCO TULIO RIVERA, EX-CHEF DE LA BASE AERIENNE HERNAN-ACOSTA-MEJIA DE TEGUCIGALPA ET DE LA BASE MILITAIRE DE PALMEROLA, SITUEE PRES DE LA FRONTIERE AVEC LE SALVADOR, A 150 KMS DE LA CAPITALE HONDURIENNE. CE MILITAIRE A ETE TRANSFERE A WASHINGTON ONT AFFIRME CES MEMES SOURCES.

ON PRECISE QUE M. RIVERA EST UN MILITAIRE MODERE TOUT COMO L'EX-CHEF DE L'ARMEE, POLICARPO PAZ GARCIA, AINSI QUE LES COLONELS LEONIDAS TORRES ARIAS, HUBERT BORDEN CACERES ET WALTER LOPEZ REYES. CES DERNIERS SON OPPOSES A LA LIGNE DURE DU CHEF DES FORCES ARMEES, LE GENERAL GUSTAVO ALVAREZ MARTINEZ, "PARTISAN D'UNE GUERRE CONTRE LE NICARAGUA ET DE LA REPRESSION A L'INTERIEUR DU PAYS".

DE MEME SOURCE, ON AJOUTE QUE DES CHANGEMENTS ONT AUSSI ETE EFFECTUES DANS LES RANGS DES BATAILLONS AFIN D'EPURER LES PARTISANS DE L'EX-CHEF DES SERVICES DE RENSEIGNEMENTS MILITAIRES, LEONIDAS TORRES ARIAS. CELUI-CI AVAIT ACCUSE MARDI A MEXICO LE GENERAL ALVAREZ DE VOULOIRCONDUIRE LE HONDURAS DANS UNE GUERRE CONTRE LE NICARAGUA POUR SATISFAIRE SES AMBITIONS PERSONNELLES.

***HONDURAS : CRISE DE L'INDUSTRIE SUCRIERE

TEGUCIGALPA, 3 SEPTEMBRE (ANN).- LA BANQUE CENTRALE DU HONDURAS A ANNONCE LA CREATION D'UN FONDS DE DIX MILLIONS DE DOLLARS DANS LE BUT DE VENIR EN AIDE AUX SEPT RAFFINERIES DE SUCRE EN OPERATION DANS CE PAYS.

UN PORTE-PAROLE DE LA BANQUE A AFFIRME QUE L'INDUSTRIE SUCRIERE HONDURIENNE SE TROUVE AU BORD DE LA FAILLITE APRES QUE LES ETATS-UNIS EURENT DECIDE DE COUPOER CETTE ANNEE DE TRENTE-DEUX MILLE TONNES METRIQUES LEUR IMPORTATION DE SUCRE EN PROVENANCE DU HONDURAS.

D'AUTRE PART, DANS UN COMMUNIQUE REMIS A LA PRESSE, LE CONSEIL HONDURIEN DE L'ENTREPRISE PRIVEE (C.O.H.E.P.) SE DECLARE CONTRE TOUTE MESURE GOUVERNEMENTALE VISANT A DEVALUER LE LEMPIRA --UNITE MONETAIRE--, DONT LA PARITE DE CHANGE EST DE DEUX AU DOLLAR AMERICAIN.

SELON DES STATISTIQUES DE LA BANQUE CENTRALE, LES FUITES DE CAPITAUX DU HONDURAS ONT ATTEINT POUR L'ANNEE EN COURS LA SOMME DE NEUF CENT MILLIONS DE DOLLARS.

***HONDURAS : UNIVERSITAIRES EN GREVE

TEGUCIGALPA, 3 SEPTEMBRE (ANN).- LES ETUDIANTS DE LA FACULTE DE MEDICINE DE L'UNIVERSITE NATIONALE AUTONOME DU HONDURAS ONT DECLENCHE VENDREDI UNE GREVE EN VUE D'OBTENIR DU GOUVERNEMENT HONDURIEN LA LIBERATION D'UN DE LEUR DIRIGEANT.

M. EDUARDO LANZA BECERRA, SECRETAIRE GENERAL DE LA FEDERATION DES ETUDIANTS UNIVERSITAIRES DU HONDURAS (F.E.U.H.) A ETE ENLEVE LE 1 AOUT PAR DES AGENTS DU DEPARTEMENT D'ENQUETE NATIONALE (D.I.N.).

D'AUTRE PART, LES FUNERAILLES D'UN AUTRE DIRIGEANT ESTUDIANTIN, ROBERTO FINO, DONT LE CORPS AVAIT ETE RETROUVE MUTILE SAMEDI A TEGUCIGALPA, ONT EU LIEU AUJOURD'HUI SUR LE CAMPUS UNIVERSITAIRE.